



檔 號：HAD C&W DC/13/7  
電 話：2852 3550  
傳 真 號 碼：2542 2696 / 3691 8024  
電 子 郵 址：cynthia\_mw\_wong@had.gov.hk

香港中環統一碼頭道 38 號  
海港政府大樓 11 樓

電郵文件(共 7 頁)

中西區區議會主席、副主席及各議員  
財務委員會主席、副主席及各委員  
中西區區議會事務工作小組主席及各組員

主席、副主席、各位議員、各位委員及各位組員：

中西區區議會事務工作小組  
二〇一二/一三年度  
中西區區議會撥款申請：  
「中西區迪士尼奇妙學習之旅」— 修訂撥款申請  
(中西區區議會文件第 133/2012 號)  
(中西區區議會財委會文件第 230/2012 號)  
(中西區區議會事務工作小組文件第 22/2012 號)

在中西區區議會主席、財務委員會主席及中西區區議會事務工作小組主席的同意下，現以傳閱文件方式，就中西區區議會事務工作小組申請撥款 17,960 元以推行題述計劃徵詢各位的意見，隨函夾附相關文件以供參考。

煩請各位於二〇一二年十月五日或之前填妥夾附回條，並把回條以電郵或傳真方式交回秘書處處理。根據區議會常規第 45(2)條，以傳閱文件形式通過與區議會撥款有關事宜，須獲不少於三分之二的區議會議員、財委會委員及工作小組組員同意，方獲通過。

中西區區議會秘書  
(黃明慧 )

附：文件及回條

副本分送： 民政事務專員                      民政事務助理專員  
                    高級行政主任(區議會)

二〇一二年九月二十六日

回 條

(請於二〇一二年十月五日或之前回覆)

致：香港中環統一碼道 38 號  
海港政府大樓 11 樓  
中西區區議會財務委員會秘書  
(經辦人：李芷珊女士)  
(傳真機號碼：2542 2696 / 3691 8024)

中西區區議會事務工作小組  
二〇一二/一三年度  
中西區區議會撥款申請：  
「中西區迪士尼奇妙學習之旅」— 修訂撥款申請  
(中西區區議會文件第 133/2012 號)  
(中西區區議會財委會文件第 230/2012 號)  
(中西區區議會事務工作小組文件第 22/2012 號)

本人對上述撥款申請意見如下—

<u>活動名稱</u>	<u>申請撥款額</u>	<u>贊成</u>	<u>不贊成</u>	<u>投棄權票</u>
「中西區迪士尼奇妙學習之旅」— 修訂撥款申請	17,960 元	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

簽 署：\_\_\_\_\_

姓 名：\_\_\_\_\_

日 期：\_\_\_\_\_

\*請在適當方格內加上「✓」號

中西區區議會事務工作小組

「中西區迪士尼奇妙學習之旅」— 修訂撥款申請

目的

本文件旨在就中西區區議會事務小組申請中西區區議會額外撥款 17,960 元，以舉辦「中西區迪士尼奇妙學習之旅」，諮詢各議員的意見。

活動內容及財政預算

- 中西區區議會擬於 2012 年 12 月 3 日至 7 日舉行名為「中西區迪士尼奇妙學習之旅」的活動，對象以區內小學二年級生為主，初步預算提供 855 個名額。是次活動將與中西區校長聯會合辦，目的是為區內學童安排到香港迪士尼樂園學習科學及通識教育知識，及在餘下時間暢遊園內設施，讓學童寓學習於玩樂，度過愉快的一天。有關活動的詳細背景與安排已臚列於早前呈交各議員的討論文件上(中西區區議會財委會文件第 219 / 2012)。
- 在 2012 年 9 月 20 日舉行的第五次財務委員會會議上，財委會已通過撥款 200,000 元以舉行活動。
- 由於報名情況非常踴躍，人數多達 918 人，以致初步建議的名額未能滿足需求。其後在區議會主席同意下，現建議向區議會額外申請撥款 17,960 元，務求安排所有報名的學生參與活動。
- 有關活動增撥財政預算詳情，請參閱夾附的「中西區區議會撥款申請表附件 V」。

諮詢意見

- 請各議員考慮是否通過「中西區迪士尼奇妙學習之旅」活動之增加撥款申請，增撥 17,960 元。

中西區區議會秘書處

二零一二年九月

致：中西區區議會財務委員會主席

**中西區區議會撥款  
修訂獲資助計劃通知書**

1. 團體名稱：中西區區議會事務工作小組
2. 計劃名稱及編號：中西區迪士尼奇妙學習之旅
3. 計劃修訂詳情：

	計劃原定情況	擬修訂情況	更改原因
(a) 活動舉行日期/時間			
(b) 活動舉行地點			
(c) 開支項目及撥款	課程費用：安排 57 組學生參加，每組 15 人，合共 855 人	組別將增加至 61 組，合共 918 人	由於報名情況十分踴躍，包括 13 間學校合共 918 名學生，超出擬定 855 人的上限，故申請增加撥款以應付需求
	午膳費用(參加者)：安排 855 張小童餐券供參加學生使用	為應付 63 名額外參加學生，餐券數目需要增加至 918 張	由於報名情況十分踴躍，包括 13 間學校合共 918 名學生，超出定 855 人的上限，故申請增加撥款以應付需求
	午膳費用(工作人員、帶隊老師/義工家長)：安排 67 張成人餐券	為應付額外參加的學生，需要增加 9 位工作人員及老師伴隨，逐建議安排 76 張成人餐券	由於報名情況十分踴躍，包括 13 間學校合共 918 名學生，超出擬原來 855 人的上限。因應情況需要增加 9 位工作人員，故申請增加撥款以應付需求
	租用旅遊巴費用：擬定租用 16 部旅遊巴	為應付額外參加的學生，需要增加 3 輛旅遊巴負責運輸，故建議租用 19 輛旅遊巴	由於報名情況十分踴躍，包括 13 間學校合共 918 名學生，超出擬原來 855 人的上限，評估後需要額外增加 3 輛旅遊巴
	隧道費用：共 16 程，每程 \$180(西隧來回費用)	共 19 程，每程 \$180	由於新增 3 輛旅遊巴，車程將增加至 19 程。
(d) 活動總撥款額 [更改(c)及(d)項時，須附修訂預算開支表]	獲批發的撥款為 \$200,000。	申請額外增加 \$17,960 撥款，修正後撥款額為 \$217,960。	

4. 聯絡人姓名及電話號碼：

傳真號碼：

負責人簽署

姓 名

職 位：項目統籌主任(區議會)

日 期：27.9.2012

備註：(1) 如欲增加開支的項目或更改多項開支項目，團體可以書面形式申請，並詳細闡釋作出更改的原因，以供考慮。

(2) 如活動延期，新訂的推行日期須在同一財政年度內。

原定預算開支表

預算開支項目	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
租用來回旅遊巴 (55-61 人)	16	1,500	24,000	24,000	每輛(四程) \$1,500	
隧道費用	16	180	2,880	2,880		
迪士尼科學行動/ 迪士尼動畫教室 課程費用	57 組 (每組 15 人)	每人 150 元 / 每組 2,250 元	128,250	128,250		
午膳費用(參加者)*	855	42	35,910	35,910*	每人每日 45 元	
午膳費用(工作人 員、帶隊老師/義工 家長)*	67	72	4,824	4,824*	每人每日 45 元	
臨時工作人員 (包括籌備工作及 活動當日)	60 小時	46.2	2,772	2,772	261. (\$50,000)	
橫額*	1	350	350	350*		
郵費	30	3	90	90		
印刷 / 文具	1	100	100	100		
雜項	1	824	824	824	\$3,000	
總額：			<b>200,000</b>	<b>200,000</b>		

\*根據慣例，便餐最高撥款額為每人每日 35 元。由於迪士尼樂園提供的餐券最優惠價為 42 元(小童)及 72 元(成人)，因此需向小組申請額外批准撥款津貼全數便餐費用。

\*由於橫額用於活動當天用作拍照用途，尺寸較指引為大，因此需向工作小組申請額外批准撥款。

擬議的開支預算表

預算開支項目	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
租用來回旅遊巴 (55-61人)	19	1,500	28,500	28,500	每輛(雙特) 41,500	
隧道費用(來回)	19	180	3,420	3,420		
迪士尼科學行動/ 迪士尼動畫教室 課程費用	61組+3人 (每組15人)	每人150元/ 每組2,250元	137,700	137,700		
午膳費用(參加者)*	918	42	38,556	38,556*	每人每日45元	
午膳費用(工作人員、 帶隊老師)*	76	72	5,472	5,472*	每人每日45元	
臨時工作人員 (包括籌備工作及 活動當日)	60小時	46.2	2,772	2,772	25% (¥54,440)	
橫額*	1	350	350	350*		
郵費	30	3	90	90		
印刷 / 文具	1	100	100	100		
雜項	1	1,000	1,000	1,000	¥3,000	
總額：			217,960	217,960		

\*根據慣例，便餐最高撥款額為每人每日35元。由於迪士尼樂園提供的餐券最優惠價為42元(小童)及72元(成人)，因此需向小組申請額外批准撥款津貼全數便餐費用。

\*由於橫額用於活動當天用作拍照用途，尺寸較指引為大，因此需向工作小組申請額外批准撥款。